



**RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION**



7094/14

(OR. en)

PRESSE 105
PR CO 10

PRESSEMEDDELELSE

3297. samling i Rådet

Miljø

Bruxelles, den 3. marts 2014

Formand

Ioannis Maniatis

Minister for miljø, energi og klimaændringer

P R E S S E

Rue de la Loi 175 B – 1048 BRUXELLES Tlf.: +32 (0)2 281 9776 / 6319 Fax: +32 (0)2 281 8026
press.office@consilium.europa.eu <http://www.consilium.europa.eu/press>

7094/14

1
DA

De vigtigste resultater af Rådets samling

Rådet havde en offentlig orienterende debat om Kommissionens meddelelse om en **2030-ramme for klima- og energipolitik**. Ministrene var enige om, at debatten om Kommissionens forslag til en 2030-ramme var nødvendig, da investorer, erhvervsliv og borgere ønsker klarhed og forudsigelighed med hensyn til den fremtidige klima- og energipolitik. Ydermere understregede ministrene behovet for at forberede de internationale forhandlinger om en ny global aftale om klimæændringer.

Desuden havde Rådet en offentlig udveksling af synspunkter om udkastet til forordning om ændring af direktiv 2001/18/EF, hvad angår medlemsstaters mulighed for at begrænse eller forbyde dyrkning af **genetisk modificerede organismer** (GMO'er), som er godkendt på EU-plan, på hele deres område eller dele heraf. Denne udveksling af synspunkter bekræftede medlemsstaternes villighed til at genoptage drøftelserne om dette lovforslag på grundlag af formandskabets kompromistekst.

Endelig drøftede ministrene den **årlige vækstundersøgelse for 2014**, der indgår i alle relevante rådsdrøftelser som forberedelse af Det Europæiske Råds forårsmøde den 20.-21. marts. Ministrenes drøftelser satte fokus på, hvordan man forbedrer indførelsen af prioriteter for en grøn økonomi i de nationale reformprogrammer og i den overordnede semestercyklus.

INDHOLD¹

DELTAGERE	4
------------------------	----------

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

2030-rammen for klima og energi	6
Dyrkning af genetisk modificerede organismer	8
Et mere miljøvenligt europæisk semester	9
Eventuelt	10
– Status for ratifikation af Kyotoprotokollens anden forpligtelsesperiode	10
– Programmet ren luft i Europa	10
– EU's strategi for bekæmpelse af ulovlig handel med vilde dyr og planter	11
– Efterforskning og produktion af kulbrinter ved hjælp af hydraulisk højvolumenfrakturering	11
– Referencedokument om bedst tilgængelige teknik for større forbrændingsanlæg	11

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT

UDNÆVNELSER

– Revisionsretten	12
-------------------------	----

¹

- Når Rådet formelt har vedtaget erklæringer, konklusioner eller resolutioner, angives dette i overskriften for det pågældende punkt, og teksten er sat i anførselstegn.
- Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted <http://www.consilium.europa.eu>.
- Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets protokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Pressetjenesten.

DELTAGERE

Belgien:

Joke SCHAUVLIEGE

Flamsk miljø-, natur- og kulturminister

Bulgarien:

Atanas KOSTADINOV

Viceminister for miljø og vandforvaltning

Den Tjekkiske Republik:

Richard BRABEC

Miljøminister

Danmark:

Kirsten BROSBØL

Rasmus HELVEG PETERSEN

Miljøminister

Minister for Klima- Energi- og Bygningsministeriet

Tyskland:

Barbara HENDRICKS

Forbundsminister for miljø, naturbeskyttelse, anlægsarbejder og reaktorsikkerhed

Estland:

Clyde KULL

Stedfortrædende fast repræsentant

Irland:

Phil HOGAN

Minister for miljø, lokalsamfund og lokalstyre

Grækenland:

Ioannis MANIATIS

Minister for miljø, energi og klimaændringer

Spanien:

Miguel ARIAS CAÑETE

Minister for landbrug, fødevarer og miljø

Frankrig:

Philippe MARTIN

Minister for økologi, bæredygtig udvikling og energi

Kroatien:

Mihael ZMAJLOVIĆ

Minister for miljø- og naturbeskyttelse

Italien:

Gianluca GALLETTI

Statssekretær for uddannelse, universiteter og forskning

Cypern:

Nicos KOUYIALIS

Minister for landbrug, naturressourcer og miljø

Letland:

Einārs CILINSKIS

Minister for miljøbeskyttelse og regionaludvikling

Litauen:

Valentinas MAZURONIS

Miljøminister

Luxembourg:

Carole DIESCHBOURG

Miljøminister

Ungarn:

Endre KARDEVÁN

Statssekretær for overvågning af fødevarekæden og landbrugsforvaltning, Ministeriet for Landdistriktsudvikling
statssekretær for klimaændringer og energi, Ministeriet for National Udvikling

Pál KOVÁCS

Malta:

Leo BRINCAT

Minister for bæredygtig udvikling, miljø og klimaændringer

Nederlandene:

Wilma MANSVELD

Minister for infrastruktur og miljø

Østrig:

Andrä RUPPRECHTER

Forbundsminister for landbrug og skovbrug samt miljø og vandforvaltning

Polen:

Maciej GRABOWSKI
Marcin Korolec

Miljøminister
Statssekretær, Miljøministeriet

Portugal:

Jorge MOREIRA DA SILVA

Minister for miljø, fysisk planlægning og energi

Rumænien:

Mihail FĂCĂ

Statssekretær, Miljø- og Klimaministeriet

Slovenien:

Andreja JERINA

Statssekretær for miljø, Landbrugs- og Miljøministeriet

Slovakiet:

Peter ŽIGA

Miljøminister

Finland:

Ville NIINISTÖ

Miljøminister

Sverige:

Lena EK

Miljøminister

Det Forenede Kongerige:

Edward DAVEY
Owen PATERSON
Paul WHEELHOUSE

Statssekretær, Miljø- og Klimaministeriet
Minister for miljø, fødevarer og landdistriktsspørgsmål
Minister for miljø og klimaændringer (den skotske regering)
Minister for naturressourcer og fødevarer (den waliske regering)

Alun DAVIES

Kommissionen:

Connie HEDEGAARD
Janez POTOČNIK
Tonio BORG

Medlem
Medlem
Medlem

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

2030-rammen for klima og energi

Rådet havde en orienterende drøftelse om Kommissionens meddelelse om en 2030-ramme for klima- og energipolitikken.

Ministrene enedes om, at drøftelsen om Kommissionens forslag til en 2030-ramme var nødvendig, da investorer, erhvervsliv og borgere ønsker klarhed og forudsigelighed med hensyn til den fremtidige klima- og energipolitik. Desuden understregede ministrene behovet for at forberede de internationale forhandlinger om en ny global aftale om klimaændringer.

Medlemsstaterne var enige i målet om den fremtidige ramme, nemlig at opnå en balance mellem tre nøglekomponenter - miljømæssig bæredygtighed, konkurrenceevne og energiforsyningssikkerhed. Dette kræver en integreret fremgangsmåde og konsekvens mellem politikområder og vedrører også behovet for at holde energipriserne nede og garantere EU's konkurrenceevne.

Med hensyn til den overordnede tilgang til den foreslåede ramme synes der at være enighed om, at reduktion af drivhusgasser er et centralt element i rammen. Mange delegationer så positivt på tilgangen med at give medlemsstaterne mere fleksibilitet, så de kan træffe de mest omkostningseffektive foranstaltninger for at opnå det overordnede mål. Der er imidlertid fortsat mange spørgsmål om, hvordan denne fleksibilitet vil fungere i praksis, navnlig i forbindelse med vedvarende energikilder og den nye forvaltningsramme.

Ministrene udtrykte divergerende synspunkter om ambitionsniveauet, målenes antal og karakter samt tidsplanen for afgørelser om fremtidige mål. Visse delegationer ville foretrække kraftigere mål eller et større antal mål, mens andre anser det foreslåede ambitionsniveau for allerede at være meget højt. Mens visse gerne så en hurtig aftale om den overordnede ramme, finder andre, at der er brug for mere tid til at reflektere over dens elementer, ikke mindst i lyset af den internationale udvikling.

Emissionshandelssystemet blev generelt betragtet som et nøgleinstrument for at reducere emissioner. Der vil imidlertid være brug for yderligere drøftelser om dets fremtidige anvendelse samt om bidraget fra sektorer uden for emissionshandelssystemet.

Mange delegationer understregede betydningen af indsatsfordeling i de kommende drøftelser og af, at der tages hensyn til de forskellige forhold i hver medlemsstat.

Formandskabet vil aflægge rapport for formanden for Det Europæiske Råd om udfaldet af ministrenes drøftelser med henblik på mødet i Det Europæiske Råd den 20.-21. marts 2014.

Kommissionens meddelelse ([5644/1/14 REV 1](#)), forelagt den 22. januar, udstikker en ramme for EU's fremtidige energi- og klimapolitik og skal igangsætte en proces, der skal føre til en fælles forståelse for, hvordan disse politikker føres videre i fremtiden.

Blandt de vigtigste elementer i den foreslåede ramme er:

- et mål for reduktion af drivhusgasemissioner på 40 % i forhold til emissionsniveauet i 1990, der udelukkende skal opnås gennem nationale foranstaltninger (uden brug af internationale kreditter)
- et mål for vedvarende energi på mindst 27 % af energiforbruget, inden for rammerne af hvilket medlemsstaterne har fleksibilitet til at fastsætte nationale mål
- energieffektivitet som et nøgleelement i 2030-rammen: en revision af energieffektivitetsdirektivet vil blive afsluttet senere i 2014.

Kommissionen skitserer også et nyt forvaltningssystem baseret på nationale planer for konkurrencedygtig, sikker og bæredygtig energi, der skal udarbejdes af medlemsstaterne. Desuden foreslår den et sæt indikatorer til vurdering af fremskridtene over tid og tilvejebringelse af et faktabaseret grundlag for en potentiel policyrespons.

Dyrkning af genetisk modificerede organismer

Rådet havde en offentlig udveksling af synspunkter om udkastet til forordning om ændring af direktiv 2001/18/EF, hvad angår medlemsstaternes mulighed for at begrænse eller forbyde dyrkning af genetisk modificerede organismer, som er godkendt på EU-plan, på hele deres område eller dele heraf.

Udvekslingen af synspunkter bekræftede medlemsstaternes villighed til at genoptage drøftelserne om dette lovforslag på grundlag af formandskabets kompromistekst. Det græske formandskab indkalder til et første gruppemøde den 13. marts 2014, hvor forslaget gennemgås. Formandskabet har til hensigt at opnå politisk enighed og forberede vedtagelsen af denne vigtige lovgivning inden udgangen af 2014.

Kommissionen forelagde forslaget om gmo-dyrkning i juli 2010 ([12371/10](#) + [ADD1](#)) med det formål at tilvejebringe et retsgrundlag, som gør det muligt for medlemsstaterne at begrænse eller forbyde dyrkning af godkendte gmo'er på deres område på grundlag af andre forhold end sundheds- og miljøhensyn, som der allerede er blevet taget højde for under EU-godkendelsesprocessen for gmo'er. Forslaget er allerede blevet behandlet under flere formandskaber. Miljørådet den 9. marts 2012 kunne ikke opnå politisk enighed, da et blokerende mindretal af delegationer fortsat havde indvendinger i forbindelse med visse spørgsmål (jf. *pressemeddelelse* [7478/12](#), s. 11).

Et mere miljøvenligt europæisk semester

Ministrene havde en udveksling af synspunkter om den årlige vækstundersøgelse for 2014, der indgår i alle relevante rådsdrøftelser om det europæiske semester som forberedelse af Det Europæiske Råds forårsmøde den 20.-21. marts.

Det Europæiske Råd vil på mødet i marts vurdere de samlede fremskridt med hensyn til gennemførelsen af de landespecifikke henstillinger for 2013 samt udstikke retningslinjer for medlemsstaterne vedrørende deres stabilitets- og konvergensprogrammer for 2014 og nationale reformprogrammer med henblik på gennemførelse af prioriteterne i Kommissionens årlige vækstundersøgelse.

Ministrenes drøftelserne satte fokus på, hvordan man forbedrer indførelsen af prioriteter for en grøn økonomi i de nationale reformprogrammer og i den overordnede semestercyklus ([6349/14](#)).

Ministrene var enige om, at miljøministrene har en rolle at spille i forbindelse med forberedelsen af de nationale reformprogrammer, så det sikres, at der tages fuldt hensyn til vækst- og jobskabespotentialet som følge af CO₂-besparende og ressourceeffektive foranstaltninger. Opstillingen af nationale strategier og mål er i den sammenhæng et nyttigt redskab.

Ministrene understregede også, at på EU-plan bør den årlige vækstundersøgelse behandle potentialet ved bæredygtig vækst og den grønne økonomi mere specifikt og klart, så deres rolle styrkes blandt politikkerne til forbedring af jobskabelse og fremme af innovation.

Den årlige vækstundersøgelse for 2014 ([15803/13](#)) blev forelagt i november 2013. Den tager hensyn til den økonomiske og sociale situation i Europa og opstiller brede politiske prioriteter for EU som helhed for det kommende år. Den årlige vækstundersøgelse igangsætter et nyt europæisk semester for samordning af de økonomiske politikker, som sikrer, at EU og dens medlemsstater koordinerer deres økonomiske politikker og tiltag til fremme af vækst og beskæftigelse. I dette fjerde europæiske semester for koordinering af den økonomiske politik identificerer Kommissionen fem økonomiske og sociale prioriteter:

- fortsættelse af en differentieret og vækstfremmende finanspolitisk konsolidering
- genetablering af normale lånemuligheder i økonomien
- fremme af vækst og konkurrenceevne
- håndtering af arbejdsløsheden og de sociale konsekvenser af krisen
- modernisering af den offentlige forvaltning.

Eventuelt**– *Status for ratifikation af Kyotoprotokollens anden forpligtelsesperiode***

Kommissionen briefede Rådet om status for ratifikationen af Kyotoprotokollens anden forpligtelsesperiode ([7019/14](#)). EU's og medlemsstaternes ratifikation af Dohaaftalen er nødvendig for at sikre, at den formelt træder i kraft som international aftale. I november 2013 fremsatte Kommissionen forslag til en lovpakke, som muliggør denne ratifikation og en teknisk forbedring heraf. Ifølge Kommissionen vil en rettidig ratifikation i begyndelsen af 2015 forbedre EU's og medlemsstaternes troværdighed i FN's klimaforhandlinger.

– *Programmet ren luft i Europa*

Kommissionen briefede Rådet om sin pakke, som blev fremlagt i december 2013. Pakken omfatter en opdatering af eksisterende lovgivning og indfører yderligere begrænsninger på skadelige emissioner fra industri, trafik, energiplanter og landbrug for derved at mindske deres indvirkning på menneskers sundhed og miljøet.

Pakken består af følgende dokumenter: en meddelelse om et nyt program med titlen "Ren luft i Europa", som opridser foranstaltninger til at sikre, at de eksisterende mål opfyldes på kort sigt, samt opstiller nye mål for luftkvalitet for perioden indtil 2030 ([18155/13](#)), et revideret direktiv om nationale emissionslofter med strengere nationale emissionslofter for de seks vigtigste luftforurenende stoffer ([18167/13](#)), et udkast til direktiv om begrænsning af forureningen fra mellemstore forbrændingsanlæg ([18170/13](#)) samt et forslag til Rådets afgørelse om accept af ændringerne i 1999-protokollen til 1979-konventionen om grænseoverskridende luftforurening over store afstande angående reduktion af forsurening, eutrofiering og ozon ved jordoverfladen ([18165/13](#)).

Formandskabet agter at afholde en orienterende drøftelse om disse forslag på junisamlingen i Miljørådet.

Yderligere oplysninger findes på Kommissionens [websted](#).

– ***EU's strategi for bekæmpelse af ulovlig handel med vilde dyr og planter***

Kommissionen briefede Rådet om sin meddelelse om EU's strategi, som blev forelagt den 7. februar 2014 ([6351/14](#)).

Meddelelsen fremhæver, hvor meget det haster at finde en mere effektiv og omfattende løsning på det globale problem med ulovlig handel med vilde dyr og planter. Den vurderer de eksisterende EU-foranstaltninger, der understøtter bekæmpelsen af den ulovlige handel med vilde dyr og planter både globalt og i EU. Kommissionen har også iværksat en høring for interessenter om EU's fremtidige strategi for bekæmpelse af ulovlig handel med vilde dyr og plante.

Yderligere oplysninger findes på Kommissionens [websted](#).

– ***Efterforskning og produktion af kulbrinter ved hjælp af hydraulisk højvolumenfrakturering***

Kommissionen briefede Rådet om sin henstilling, der ledsages af en meddelelse om efterforskning og produktion af kulbrinter (såsom skifergas) ved hjælp af hydraulisk højvolumenfrakturering i EU. Begge dokumenter indgår i Kommissionens initiativ vedrørende en 2030-ramme for klima- og energipolitik ([5700/14](#), [5706/14](#)).

Meddelelsen opridser de potentielle nye muligheder og udfordringer som følge af udvindingen af skifergas i Europa. Henstillingen opstiller minimumsprincipper for efterforskning og produktion af kulbrinter ved hjælp af hydraulisk højvolumenfrakturering. Dens mål er at muliggøre en sikker udvikling af disse ressourcer og fremme ensartede vilkår for industrien i alle de EU-medlemsstater, som vælger at udvikle dem.

Kommissionen vil vurdere situationen om 18 måneder.

– ***Referencedokument om bedst tilgængelige teknik for større forbrændingsanlæg***

Den tjekkiske delegation, støttet af andre delegationer, rejste nogle spørgsmål om visse aspekter af Kommissionens nuværende revision af referencedokumentet om bedst tilgængelige teknik for større forbrændingsanlæg. Denne revision er baseret på kravene i direktiv 2010/75/EU om industrielle emissioner og kan have en indvirkning på EU-politikkerne inden for økonomi, energisikkerhed og miljøet ([6531/14](#)).

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT

UDNÆVNELSER

Revisionsretten

Den 27. februar udnævnte Rådet ved skriftlig procedure Oskar HERICS (Østrig) til medlem af Revisionsretten for perioden fra 1. marts 2014 til 29. februar 2020 ([6242/14](#)).
